



# u học chánh Bend-La Pine

## Đăng ký Học sinh

Hoàn thành bổ sung thêm đơn này cho việc sử dụng hệ thống đăng ký trực tuyến của Khu học chánh Bend - La Pine.

--School Office Use	Student ID _____
	Start / Enrollment Date _____
	Grad Year _____
	Counselor _____

Trường: \_\_\_\_\_

### Thông tin học sinh

Vui lòng viết hoa

Họ Hợp pháp	Tên Hợp pháp	Tên Lót	Lớp
-------------	--------------	---------	-----

**Xác nhận** - Vui lòng đọc và ghi tên tắt bên cạnh mỗi tuyên bố để chấp thuận hoặc xác nhận.

**Thông tin Địa chỉ:** Phải cung cấp bằng chứng về địa chỉ cư trú hiện tại. Ví dụ: một hóa đơn tiện ích gần đây, giấy báo cáo thuế và tài liệu thế chấp. Phải cung cấp bằng chứng về địa chỉ cư trú khi thay đổi địa chỉ

\_\_\_\_\_  
Tên viết tắt

**Thông tin về phụ huynh/người giám hộ:** Phụ huynh/người giám hộ được liệt kê trong hồ sơ của học sinh trong quá trình làm thủ tục đăng ký sẽ là người có quyền truy cập vào thông tin của học sinh, trừ khi có tài liệu pháp lý chỉ định điều khác.

\_\_\_\_\_  
Tên viết tắt

**Học sinh Vắng mặt và Thông báo từ Nhà trường** Luật Oregon quy định các trường học phải thông báo cho phụ huynh/người giám hộ trước cuối ngày học khi học sinh vắng mặt không có lý do hoặc không xác minh được. Nếu học sinh này hiện đang đăng ký nhập học tại một trong Khu học chánh Bend - La Pine, chẳng hạn như STRIVE, Tamarack hoặc Transition Co-op, những lần học sinh vắng mặt sẽ báo cáo từ trường có ranh giới nằm trong khu vực đi học của học sinh.

\_\_\_\_\_  
Tên viết tắt

**Thông tin về Quyền Nuôi Con/Quyền của Cha mẹ:** Cả hai phụ huynh sẽ có quyền tiếp cận như nhau đối với con cái của họ khi chúng ở trường, trừ khi quyền tiếp cận đó bị hạn chế theo lệnh của tòa án và lệnh của tòa án đã được trình bày với văn phòng nhà trường. Lệnh của tòa án và/hoặc bản án phải được ký và ghi ngày bởi một thẩm phán. **Phụ huynh/người giám hộ có trách nhiệm cung cấp cho văn phòng nhà trường những thông tin mới nhất liên quan đến quyền nuôi con và/hoặc quyền làm cha/mẹ của quý vị.**

\_\_\_\_\_  
Tên viết tắt

**Lời Xác nhận và Những Câu hỏi về Sức khỏe** - Vui lòng đọc và ghi tên tắt bên cạnh mỗi tuyên bố để chấp thuận hoặc xác nhận.

1. Học sinh có bất kỳ giới hạn nào về thể chất không?  Có  Không

Nếu có, vui lòng mô tả: \_\_\_\_\_

2. Thành thạo nhà trường cần liên lạc với phụ huynh/người giám hộ trong trường hợp khẩn cấp liên quan đến học sinh như tai nạn hoặc bệnh đột ngột. Nếu trường hợp y tế khẩn cấp xảy ra ở trường, hoặc tại một hoạt động do nhà trường tài trợ, trường sẽ cố gắng liên lạc với phụ huynh/người giám hộ. Nếu không liên lạc được phụ huynh/người giám hộ, trường sẽ cố gắng liên lạc (những) người cần liên lạc trong trường hợp khẩn cấp đã được nêu tên.

\_\_\_\_\_  
Tên viết tắt

3. Trong trường hợp xảy ra chấn thương hoặc bệnh tật nghiêm trọng đến mức cần điều trị y tế ngay lập tức, nhân viên nhà trường sẽ áp dụng biện pháp giải quyết tốt bằng cách gọi 911 hoặc đưa học sinh đến cơ sở y tế gần nhất. Phụ huynh/người giám hộ sẽ được liên lạc sớm nhất có thể.

\_\_\_\_\_  
Tên viết tắt

4. Phụ huynh/người giám hộ chấp nhận trách nhiệm thông báo cho y tá của trường hoặc nhân viên văn phòng chính của trường về bất kỳ thay đổi nào đối với tình trạng sức khỏe của học sinh trong năm học và sau ngày được ghi trong tài liệu này.

\_\_\_\_\_  
Tên viết tắt

5. Nếu quý vị có thắc mắc hoặc muốn thảo luận về sức khỏe của học sinh này với y tá của trường, hãy liên hệ với văn phòng nhà trường.

\_\_\_\_\_  
Tên viết tắt

6. Tất cả các loại thuốc mà con em học sinh của quý vị sẽ dùng ở trường phải được mang đến và từ văn phòng nhà trường bởi phụ huynh/người giám hộ. Mỗi loại thuốc cần phải có một Giấy Cho phép Quản lý Thuốc. Quy định này áp dụng cho thuốc kê toa, thuốc không kê toa, tinh dầu và kẹo ho. Thuốc cấp cứu có thể được miễn, hãy liên hệ với văn phòng trường.

\_\_\_\_\_  
Tên viết tắt

7. Trường học không dự trữ thuốc. Phụ huynh/người giám hộ phải cung cấp thuốc.

\_\_\_\_\_  
Tên viết tắt

### Chữ ký của Phụ huynh/Người giám hộ

Tôi xác minh rằng tôi đã đọc từng lời xác nhận ở trên và tôi hiểu rằng tôi có trách nhiệm thông báo kịp thời cho văn phòng nhà trường về những thay đổi liên quan đến thông tin này.

Chữ ký của Phụ huynh/Người Giám hộ: \_\_\_\_\_ Ngày: \_\_\_\_\_

Tên Phụ huynh/Người giám hộ (viết hoa): \_\_\_\_\_ Điện thoại: \_\_\_\_\_